

|                     |   |
|---------------------|---|
| <b>Zeitschrift:</b> | Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses |
| <b>Herausgeber:</b> | Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen  |
| <b>Band:</b>        | 83 (1992)   |
| <b>Heft:</b>        | 9   |
| <b>Rubrik:</b>      | Veranstaltungskalender = Calendrier des manifestations  |

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Veranstaltungskalender

## Calendrier des manifestations

### Veranstaltungen des SEV und VSE – Manifestations de l'ASE et de l'UCS

| Datum – Date | Ort – Lieu | Thema – Sujet  | Organisation/Information   |
|--------------|------------|--|--|
| <b>1992</b>  |            | <b>SEV</b>   |  |
| 9.–12.6.     | Freiburg   | IECEE-Meeting  | SEV/P-ZH, Postfach, 8034 Zürich, Tel. 01 384 91 11   |
| 10./11.9.    | Luzern     | Generalversammlungen des SEV und des VSE<br>Assemblées générales de l'ASE et de l'UCS  | SEV, Postfach, 8034 Zürich, Tel. 01 384 91 11<br>VSE, Postfach, 8023 Zürich, Tel. 01 211 51 91 |
| 8.10.        | Zürich     | SEV-Informationstagung<br>Elektronik und Informatik in Hausinstallationen:<br>Installationstechnik für Informatikanlagen                                   | Sekretariat ITG, SEV, Postfach,<br>8034 Zürich, Tel. 01 384 91 11                              |
| 5./6.11.     | Genf       | IEC/TC 52  | SEV/SEN  |
| 17.11.       | Lugano     | Informationstagung für Elektrofachleute  | SEV/ESTI   |
| 24.11.       | Montreux   | Journée d'information ASE<br>Électronique et informatique dans les<br>installations intérieures: Technique d'installation<br>pour des réseaux informatique | Sekretariat ITG  |
| 2.12.        | Zürich     | Jahresschlussessen   | SEV  |
|              |            | <b>Informationstechnische Gesellschaft<br/>des SEV (ITG)</b>   |  |
| 13.5.        | Kloten     | Fachgruppe Offene Bus Systeme<br>Fobs Can-Bus  | Sekretariat ITG, SEV, Postfach,<br>8034 Zürich, Tel. 01 384 91 11                              |
| 20.5.        | Olten      | Fachgruppe Elektrische Kontakte<br>Schalter und Stecker in SMT-Technik   | Sekretariat ITG  |
| 18.6.        | Bern       | Sten '92<br>ISDN – Möglichkeiten und Grenzen   | Sekretariat ITG  |
| 8.7.         | Kloten     | Gründungsversammlung der Asic-Fachgruppe   | Sekretariat ITG  |
| 27.10.       | Olten      | Fachgruppe Elektrische Kontakte<br>Relais und Relaiskontakte   | Sekretariat ITG  |
|              |            | <b>Energietechnische Gesellschaft<br/>des SEV (ETG)</b>  |  |
| 19.–21.5.    | Wien       | Fachtagung: Wasserkraft, regenerative Energie<br>für heute und morgen  | Sekretariat ETG, SEV, Postfach,<br>8034 Zürich, Tel. 01 384 91 11                              |
| 22./23.5.    |            | Exkursion zu modernen Donaukraftwerken oder<br>Speicherkraftwerken im Tirol  | Sekretariat ETG  |
| 25./26.8.    | Zürich     | Internationales Symposium<br>Energieversorgung von Ballungsgebieten  | Sekretariat ETG  |
| 25.9.        | Lausanne   | Journée d'information de l'ETG et de l'ASVER<br>Le véhicule électrique au quotidien  | Sekretariat ETG  |
| 21.10.       | Zürich     | ETG-Informationstagung<br>Unterhalt elektrischer Apparate und Anlagen  | Sekretariat ETG  |
| 10.11.       | Zürich     | Sponsortagung bei ABB-Verkehrssysteme AG<br>Die Zukunft des Schienenverkehrs   | Sekretariat ETG /neues Datum beachten  |
| 1.12.        | Bern       | Informationstagung<br>Die Supraleitfähigkeit in der Energietechnik   | Sekretariat ETG  |
|              |            | <b>Schweiz. Elektrotechnisches Komitee (CES)</b>   |  |
| 24.6.        | Bern       | CES-Tagung   | Sekretariat CES, SEV, Postfach,<br>8034 Zürich, Tel. 01 384 92 50                              |

## Veranstaltungen in der Schweiz – Manifestations en Suisse

| Datum – Date | Ort – Lieu | Thema – Sujet   | Organisation/Information  |
|--------------|------------|---|---|
| <b>1992</b>  |            |   |   |
| 12.5.        | Basel      | Informationsveranstaltung des Impulsprogramms Ravel<br>Elektrizität im Wärmesektor –<br>Wärmekraftkopplung, Wärmepumpen, Wärmerück-<br>gewinnung und Abwärmenutzung | SBHI-Zentralsekretariat, Frau A. Künzli,<br>Schermenwaldstrasse 10, 3063 Ittigen,<br>Tel. 031 58 40 17  |
| 13.5.        | Bern       | 2. Ravel-Tagung: Mehr Büro mit weniger Strom  | RAVEL c/o Amstein und Walthert AG,<br>Dr. E. Bush, Leutschenbachstr. 45, 8050 Zürich,<br>Tel. 01 305 92 46, Fax 01 305 92 14  |
| 14./15.5.    | Basel      | Generalversammlung der Pro Telecom  | Pro Telecom, Frau S. Brunner, Laupenstr. 18a,<br>Postfach, 3001 Bern, Tel. 031 42 56 66   |
| 28.4.–1.5.   | Lausanne   | Computer '92  | Palais de Beaulieu, case postale 89,<br>1000 Lausanne 22, Tel. 021 643 21 11  |
| 29.4.–3.5.   | Genf       | Salon de l'Etudiant<br>Messe für Studium, Ausbildung und Unterricht   | Salon de l'Etudiant et de l'Enseignement,<br>29, rue de Bourg, 1002 Lausanne,<br>Tel. 021 312 10 88   |
| 14./15.5.    | Interlaken | Mitgliederversammlung der Infel   | Infel, Postfach, 8021 Zürich, Tel. 01 291 01 02   |
| 18.–20.5.    | Wildhaus   | Case<br>Ein Fall für Software-Qualitätssicherung?!  | SAQ-Geschäftsstelle, Kreuzstr. 23, 4601 Olten,<br>Tel. 062 26 16 16   |
| 18.–21.5.    | Zürich     | Eurocon '92, IEEE Conference and Exhibition on<br>European Electrotechnology in a Worldwide Market  | TIK, ETZ G 83, ETH-Zentrum, 8092 Zürich,<br>Tel. 01 254 70 22   |
| 19.–23.5.    | Zürich     | Antriebstechnik<br>Int. Fachmesse für Antriebs- und Steuerungstechnik   | Int. Fachmessen und Spezial-Ausstellungen Zürich,<br>Postfach, 8050 Zürich, Tel. 01 318 71 11   |
| 20.–22.5.    | Genf       | Computer Animation '92  | Prof. Dr. Daniel Thalmann, Computer Graphics Lab.,<br>EPFL, 1015 Lausanne, Tel. 021 693 52 14   |
| 2.6.         | St.Gallen  | Informationsveranstaltung des Impulsprogramms Ravel<br>Elektrizität im Wärmesektor –<br>Wärmekraftkopplung, Wärmepumpen, Wärmerück-<br>gewinnung und Abwärmenutzung | SBHI-Zentralsekretariat, Frau A. Künzli,<br>Schermenwaldstrasse 10, 3063 Ittigen,<br>Tel. 031 58 40 17  |
| 10.–13.6.    | Zürich     | Logic '92   | Blenheim (Schweiz) AG, Buckhauserstrasse 24,<br>8048 Zürich, Tel. 01 492 06 60  |
| 23.–27.6.    | Zürich     | Logic Zürich  | Int. Fachmessen und Spezial-Ausstellungen Zürich,<br>Postfach, 8050 Zürich, Tel. 01 318 71 11   |
| 25./26.8.    | Zürich     | Internationales Symposium<br>Energieversorgung von Ballungsgebieten   | Schweizerischer Elektrotechnischer Verein,<br>Hr. Rais, Postfach, 8034 Zürich, Tel. 01 384 91 11<br>Symposium EWZ/ETH 92, Elektrizitätswerk<br>der Stadt Zürich, Beatenplatz 2, 8023 Zürich |
| 26.–31.8.    | Zürich     | Fera<br>64. Internationale Fernseh-, Radio- und<br>HiFi-Ausstellung   | Int. Fachmessen und Spezial-Ausstellungen Zürich,<br>Postfach, 8050 Zürich, Tel. 01 318 71 11   |
| 4.9.         | Liestal    | Delegiertenversammlung der Pensionskasse<br>Schweizerischer Elektrizitätswerke  | PKE, Geschäftsstelle, Freigutstrasse 16,<br>8027 Zürich, Tel. 01 202 06 56  |
| 8.–12.9.     | Basel      | orbit (Büfa/Swissdata)  | Sekretariat orbit, Schweizer Mustermesse, Postfach,<br>4021 Basel, Tel. 061 686 20 20   |
| 10./11.9.    | Burgdorf   | Windenergieseminar: Potential, Anlagetechnik,<br>Betriebserfahrungen  | Ingenieurschule Burgdorf, Abt. Energietechnik,<br>Pestalozzistr. 20, 3400 Burgdorf  |
| 29.9.–2.10.  | Genf       | Burexpo '92   | Orgexpo, Postfach 112, 1218 Grand-Saconnex,<br>Tel. 022 798 11 11   |
| 6.–9.10.     | Basel      | Maintenance '92<br>Internationale Messe für Instandhaltung  | Sekretariat Maintenance 92,<br>Frau X. Ziegler, Postfach, 4021 Basel,<br>Tel. 061 686 22 54   |
| 19.–22.10.   | Basel      | Ilmac '93<br>Internationale Chemie-Fachmesse für<br>Laboratoriums- und Verfahrenstechnik  | Sekretariat Ilmac, Schweizer Mustermesse,<br>Postfach, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20   |
| 28.–30.10.   | Zürich     | Safecomp '92  | ABB Transportation Systems Ltd.,<br>System and Product Assurance. BT,<br>8050 Zürich, Tel. 01 318 23 73   |
| 24.–26.11.   | Basel      | ET Internat. Exhibition<br>Products and services for Inter-City, Regional,<br>Suburban, Urban and Mountain Railway  | Mack-Brooks Exhibition Ltd., Forum Place,<br>Hatfield, GB-Hertfordshire AL10 ORN,<br>Tel. 0044 70 727 56 41   |

## Veranstaltungen im Ausland – Manifestations à l'étranger

| Datum – Date | Ort – Lieu   | Thema – Sujet  | Organisation/Information  |
|--------------|--------------|--|---|
| <b>1992</b>  |              |  |   |
| 12.–14.5.    | Aachen       | Maschinenschutz in der europäischen Gemeinschaft – Chancen und Herausforderungen innerhalb und ausserhalb der EG     | Sektion Maschinenschutz der IVSS, c/o Berufsgenossenschaft, Nahrungsmittel und Gaststätten, Dynamastrasse 7–9, D-6800 Mannheim 1              |
| 19.–21.5.    | Wien         | ETG-Fachtagung: Wasserkraft, regenerative Energie für heute und morgen   | Sekretariat der Energietechnischen Gesellschaft des SEV, Postfach, 8034 Zürich, Tel. 01 384 91 11   |
| 22./23.5.    |              | Exkursionen zu modernen Donaukraftwerken oder Speicherwerkten im Tirol   | Sekretariat der Energietechnischen Gesellschaft des SEV, Postfach, 8034 Zürich, Tel. 01 384 91 11   |
| 26./27.5.    | Würzburg     | ETG/GET-Fachtagung: Isoliersysteme der elektrischen Energieversorgung Lebensdauer, Diagnostik, Entwicklungstendenzen | VDE-Zentralstelle Tagungen, Stresemannallee 15, D-6000 Frankfurt am Main 70, Tel. 069 6308 202  |
| 9.–12.6.     | Paris        | CPEM '92<br>Conference on Precision Electromagnetic Measurements   | Conference Secretary, Ginette Bonami, SEE, 48, rue de la Procession, F-75724 Paris Cedex 15   |
| 14.–18.6.    | Montréal     | Electrotech '92<br>12 <sup>e</sup> Congrès de l'Union Internationale d'Electrothermie                                | CCE, Electrotech '92, 630, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 2075, Montréal (Québec), Canada H3B 1S6, Tel. (514) 875–2341                     |
| 16.6.        | Frankfurt    | Weichmagnetische Werkstoffe und induktive Bauelemente  | Fachverband Bauelemente der Elektronik im ZVEI, Blumenstr. 6, 8500 Nürnberg 1, Tel. 0911 20 49 16   |
| 22.–26.6.    | Madrid       | PESC '92<br>IEEE Power Electronics Specialists Conference  | Central de Congresos S.A., Avda. General Peron, 26, E-28020 Madrid  |
| 1.–3.7.      | Nancy        | 7 <sup>e</sup> Colloque International sur les moteurs pas a pas  | Mme Tetienne, E.N.S.E.M., 2, av. de la Forêt de Haye, 54516 Vandœuvre Cedex, France, Tel. 83 59 56 33 Fax 83 44 07 63                         |
| 3.–7.7.      | Amsterdam    | IBC 1992<br>International Broadcasting Convention  | IBC Convention Office, Savoy Place, GB-London WC2R OBL  |
| 27.–30.7.    | Cambridge    | International Conference on Factory 2002<br>Competitive Performance through Advanced Technology                      | IEE, Conference Department, Miss L. Bousfield, Savoy Place, GB-London WC2R OBL  |
| 19.–21.8.    | Edinburgh    | First International Conference on Intelligent Systems Engineering  | Conference Department, Miss J. Chopping, IEE, Savoy Place, GB-London WC2R OBL   |
| 30.8.–5.9.   | Paris        | Cigre<br>Internationale Hochspannungskonferenz   | Schweizerischer Elektrotechnischer Verein, Nationalkomitee der Cigre, Postfach, 8034 Zürich, Tel. 01 384 93 85                                |
| 3.–8.9.      | Leipzig      | Bik '92<br>Fachmesse für Büro- und Kommunikationstechnik   | Leipziger Messe, Presseabteilung, Postfach 720, D-7010 Leipzig  |
| 7.–11.9.     | Loughborough | 16. Internationale Tagung über elektrische Kontakte  | Department of Electronic and Electrical Engineering, Loughborough University of Technology, Loughborough Leicestershire LE11 2TU              |
| 7.–10.9.     | Hamburg      | Europäische Design Automation Conference (Euro-Dac)  | Siemens AG, ZFE IS EA, Otto-Hahn-Ring 6, D-8000 München 83 FRG  |
| 8.–10.9.     | Warschau     | 5th International Symposium on Short-Circuit Currents in Power Systems   | Technical University of Lodz, Institute of Electric Power Engineering, ul. Stefanowskiego 18/22, PL-90-924 Lodz, Poland, Tel. +48 42 36 11 93 |
| 8.–11.9.     | München      | Automatic Control in Space<br>21. Ifac-Symposium   | VDE-Zentralstelle Tagungen, Stresemannallee 15, D-6000 Frankfurt am Main 70, Tel. 069 6308 202  |
| 14.–16.9.    | Cambridge    | International Conference on Electrical and Control Aspects of the Sizewell B PWR                                     | Conference Department, IEE, Savoy Place, London UK WC2R OBL   |
| 15.–18.9.    | Edinburgh    | 9th International Conference on Video, Audio and Data Recording  | Miss Louise J. Bousfield, IEE Conference Services, Savoy Place, London UK WC2R OBL  |
| 16.–22.9.    | Köln         | photokina  | Messe- und Ausstellungs-Ges.m.b.H. Köln, Messeplatz 1, Postfach 210760, D-5000 Köln 21 (Deutz)  |
| 22.–25.9.    | Berlin       | 21. Internationale Blitzschutzkonferenz (ICLP)   | 21. ICLP, VDE-Zentralstelle, Tagungen und Seminare, Stresemannallee 15, D-6000 Frankfurt am Main 70   |
| 27.9.–1.10.  | Berlin       | Ecoc '92<br>18th European Conference on Optical Communication  | Dr. R. Evers/Dr. G. Tröller, Heinrich-Hertz-Institut, Einsteinufer 37, D-1000 Berlin 10, Tel. 30 31002 399/325                                |
| 28.9.–2.10.  | Genua        | 11th International Conference on Computer Communication  | ICCC '92 Secretariat, c/o Istituto Internazionale delle Comunicazioni, Via Pertinace – Villa Piaggio, I-16125 Genua                           |
| 28.–30.9.    | Liège        | International Workshop on Electric and Magnetic Fields   | AIM Belgium, Mrs. Lacrosse, 31, rue Saint Gilles B-4000 Liège, Tel. 32 41 222 946   |

| Datum – Date | Ort – Lieu       | Thema – Sujet   | Organisation/Information   |
|--------------|------------------|---|--|
| 5.–8.10.     | Schwäbisch Gmünd | Esref '92<br>3rd European Symposium on Reliability of Electron Devices, Failure Physics and Analysis                          | Dr. W. Gerling, Chairman, Esref '92, c/o Siemens AG, HL QS ZuvP, Postfach 80 17 09, D-Munich 80                        |
| 5.–10.10.    | Düsseldorf       | Interkama '92<br>Internationaler Kongress für Mess- und Automatisierungstechnik   | VDE-Zentralstelle Tagungen, Stresemannallee 15, D-6000 Frankfurt am Main 70, Tel. 069 6308 202                         |
| 14.–15.10.   | Braunschweig     | Mikroelektronik in der Energieverteilung<br>ETG/GME-Fachtagung  | VDE-Zentralstelle Tagungen, Stresemannallee 15, D-6000 Frankfurt am Main 70, Tel. 069 6308 202                         |
| 15.10.       | Paris            | Le poste distribution<br>Un produit industriel  | M. Sonzogni, Laboratoire d'Essais de Puissance, Les Renardières B.P. no. 1, 77250 Moret-sur-Loing, France              |
| 20.–23.10.   | München          | Systec '92<br>4. Internationale Fachmesse für Informationstechnik in Entwicklung, Produktion, Logistik und Qualitätssicherung | Münchner Messe- und Ausstellungsgesellschaft mbH, Messegelände, Postfach 12 10 09, D-8000 München 12, Tel. 089 51 07 0 |
| 10.–14.11.   | München          | Electronica '92<br>15. Internationale Fachmesse für Bauelemente und Baugruppen der Elektronik                                 | Münchner Messe- und Ausstellungsgesellschaft mbH, Messegelände, Postfach 12 10 09, D-8000 München 12, Tel. 089 51 07 0 |
| 30.11.–4.12. | Paris            | Elec '92<br>Elektrotechnik- Automatisierung   | elec promotion, 17, rue Hamelin, F-75783 Paris Cedex 16, Tel. (33-1) 45 05 71 68                                       |
| 30.11.–4.12. | Paris            | Pronic '92<br>Internationale Fachmesse für Geräte und Ausrüstungen für die Elektronik   | Promosalons Suisse, Stauffacherstr. 149, Tel. 01 291 09 22, Fax 01 242 28 69   |

## Kurse und Vorträge – Cours et Conférences

| Datum – Date          | Ort – Lieu | Thema – Sujet   | Organisation/Information  |
|-----------------------|------------|---|---|
| <b>1992</b>           |            |   |   |
| 14.5.                 | Basel      | Grenzüberschreitende Telekommunikation – Baustein für ein Europa der Regionen (am Beispiel Regio Basiliensis) | Pro Telecom, Frau S. Brunner, Laupenstr. 18a, Postfach, 3001 Bern, Tel. 031 42 56 66  |
| 21.5.                 | Zürich     | Rechner ohne Busse?   | Kongresssekretariat Elektroniker/EC Woche, Bahnhofstr. 39, 5001 Aarau, Tel. 064 26 63 10  |
| 15.–17.6.             | Zürich     | Entwicklung von Produkt-/Marktstrategien  | Stiftung für Forschung und Beratung am BWI der ETHZ, Frau V. Hollenstein, Zürichbergstr. 18, 8028 Zürich, Tel. 01 261 57 57   |
| 30.6.–3.7. + 1.–4.12. | Zürich     | Weiblicher und männlicher Führungsstil  | Stiftung für Forschung und Beratung am BWI der ETHZ, Frau V. Hollenstein, Zürichbergstr. 18, 8028 Zürich, Tel. 01 261 57 57   |
| Herbst '92            | Zürich     | Weiterbildungskurse für Elektroniker, Elektromontoure, Elektrozeichner  | Sekretariat der Technischen Berufsschule Zürich, Abteilung Elektro/Elektronik, Affolternstr. 30, 8050 Zürich, Tel. 01 311 74 85   |
| 31.10.                | Bern       | Texterkennungssysteme für Blinde  | EDV-Beratungsstelle für Blinde und Sehbehinderte (EBS) Frau I. Lier, Zieglerstr. 43a, 3007 Bern, Tel. 031 26 09 10  |
|                       |            | ETH/ETG-Kolloquium Sommersemester 92: Aktuelle Probleme der Energietechnik                                    |   |
| 19.5.                 | Zürich     | Bildschirm-Störungen durch niederfrequente, elektromagnetische Felder (Emmanuel de Raemy)                     | ETH-Zürich, Fachbereich Elektrische Energietechnik, Tel. 01 256 27 77, und Energietechnische Gesellschaft (ETG) des SEV/ASE (auf Anfrage wird von ETG jeweils ca. 2 Wochen vor Veranstaltung eine detaillierte Ankündigung zugestellt, Tel. 01 384 91 11) |
| 2.6.                  | Zürich     | Grundlagen und Ausführung von Teilentladungs-Messungen an GIS-Anlagen (Dr. Manfred Albiez)                    |   |
| 16.6.                 | Zürich     | Entladungsphysikalische Prozesse zum Durchschlag in feuchter Luft (Giorgio Friedrich)                         |   |
| 23.6.                 | Zürich     | Über den Mechanismus des Fremdschichtüberschlags (Reinhold Bräunlich)   |   |
| 30.6.                 | Zürich     | Akkreditierung von Hochspannungs-Laboratorien (Jean-Michel Virieux)   |   |
| 14.5.                 | Rapperswil | Moderne Möglichkeiten für die Softwareentwicklung auf der Basis eines Repository (Dr. H.P. Hoidn)             | Ingenieurschule Interkantonales Technikum, Oberseestr. 10, 8640 Rapperswil, Tel. 055 23 41 11   |
| 21.5.                 | Rapperswil | Prototypentest von anwenderspezifischen integrierten Schaltungen (Asic) (R. Kuhn)                             | Ingenieurschule Interkantonales Technikum, Oberseestr. 10, 8640 Rapperswil, Tel. 055 23 41 11   |